

# AYLIK BÜLTEN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI



REPUBLIC OF TURKEY  
MINISTRY FOR EU AFFAIRS

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ**  
**AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI**

Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No: 4

06800 Bilkent / ANKARA

Tel: 0 (312) 218 1300

Faks: 0 (312) 218 1464

E-posta: [bilgi@ab.gov.tr](mailto:bilgi@ab.gov.tr)

[www.ab.gov.tr](http://www.ab.gov.tr)

**SAYI 35**  
**ŞUBAT 2014**



# İÇİNDEKİLER

<b>TÜRKİYE’NİN AB GÜNDEMİ</b> .....	1
Mevlüt Çavuşoğlu Sayın Cumhurbaşkanımız Abdullah Gül’ün İtalya Ziyaretine Refakat Etti .....	2
Mevlüt Çavuşoğlu Fransa Cumhurbaşkanı Hollande’a Türkiye Ziyaretinde Refakat Etti .....	2
Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi Öğrencileri AB Bakanlığı’nı Ziyaret Etti .....	2
Mevlüt Çavuşoğlu Sayın Başbakanımız Recep Tayyip Erdoğan’ın Brüksel Ziyaretine Refakat Etti .....	3
Mevlüt Çavuşoğlu Türkiye-AB Karma İstişare Komitesi Heyetini Kabul Etti .....	3
Mevlüt Çavuşoğlu’nun Strazburg Ziyareti .....	4
Mevlüt Çavuşoğlu’nun Büyükelçileri Kabulü .....	5
Mevlüt Çavuşoğlu İktisadi Kalkınma Vakfı 51. Genel Kurul Toplantısına Katıldı .....	6
Mevlüt Çavuşoğlu 6. Büyükelçiler Konferansı’na Katıldı .....	6
Mevlüt Çavuşoğlu Slovenya Cumhurbaşkanı Borut Pahor’un Sayın Cumhurbaşkanımız Abdullah Gül ile Gerçekleştirdiği Görüşmelere Katıldı .....	7
Mevlüt Çavuşoğlu Parlamentolar Arası Değişim ve Diyalog Projesi Kapanış Töreni’ne Katıldı .....	7
Müsteşar Yardımcısı Dr. F. H. Burak Erdenir Avrupa Koleji’nde Bir Konuşma Gerçekleştirdi .....	8
<b>AVRUPA BİRLİĞİ’NDEN HABERLER</b> .....	9
AB Hareketlilik Karnesi .....	9
AB Dönem Başkanlığı Yunanistan’a Geçti .....	10
AB Yeni Bir İstihdam ve Sosyal İnovasyon Programı Başlatıyor .....	10
Avro Alanının 18. Ülkesi: Letonya.....	11
Bulgaristan ve Romanya’dan Gelen İşçilerin Serbest Dolaşımına İlişkin Kısıtlamalar Sona Erdi.....	11
Sırbistan-AB Üyelik Müzakereleri .....	12
Avrupa Birliği’nde Sanayi Rönesansı.....	12
Avrupalılar Uzay Sektörünü Destekliyor .....	13
Avrupa Girişimciliği Teşvik Ödülleri İçin Başvurular Başladı .....	13
AB, Çocukların Meyve ve Süt Tüketimini Artırmayı Hedefliyor .....	14

<b>AVRUPA BİRLİĞİ ADALET DIVANI KARARLARI</b> .....	15
Avrupa Birliği Adalet Divanı Tarafından Verilen 15 Ocak 2014 Tarihli ve C-292/11 P Sayılı Komisyon v Portekiz Kararı .....	15
<b>GÜNCEL YAYIN VE MAKALE ÖZETLERİ</b> .....	17
Almanya Dışişleri Bakanı Frank-Walter Steinmeier Tarafından Kaleme Alınan “Bir Daha Asla? Avrupa Projesine Güvenin Kaybolması Büyük Tehlike Arz Ediyor” Başlıklı Makale .....	17
Kayhan Karaca Tarafından Kaleme Alınan “Fransa Türkiye’yi yeniden kazanma çabasında” Başlıklı Makale ..	18
Michael Privot ve Martin Demirovski Tarafından Kaleme Alınan “AB Oyu ve Avrupa’nın Gözden Kaçırılan Azınlıkları” Başlıklı Makale .....	19
<b>HİBE DUYURULARI</b> .....	20
Kırsal Kalkınma (IPARD) Programı On İkinci Teklif Çağrısı .....	20
Yakın Geçmişin Analizi, Geçiş Hukukunun Raporlanması ve Araştırmacı Gazeteciliğin Geliştirilmesi Yoluyla Batı Balkanlar’da Uzlaşma Teklif Çağrısı .....	20
Dışlanmış, Korunmasız ve Kayıt Dışı Ekonomiye Bağımlı Kimselerin, Beceri Geliştirme ve Mesleki Eğitim Dâhil, Daha İyi Bir Yaşam Standardı İçin Güçlendirilmeleri Hibe Programı .....	21
<b>AB MÜKTESEBATINA UYUMDA SON GELİŞMELER</b> .....	22
<b>AYIN KONUSU</b> .....	25
Jean Monnet Burs Programının Ülkemizin Avrupa Birliği Sürecindeki Yeri ve Sürece Katkıları .....	25

# TÜRKİYE'NİN AB GÜNDEMİ

## Mevlüt Çavuşoğlu Sayın Cumhurbaşkanımız Abdullah Gül'ün İtalya Ziyaretine Refakat Etti

- Mevlüt Çavuşoğlu Sayın Cumhurbaşkanımız Abdullah Gül'ün İtalya Ziyaretine Refakat Etti
- Mevlüt Çavuşoğlu Fransa Cumhurbaşkanı Hollande'a Türkiye Ziyaretinde Refakat Etti
- Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi Öğrencileri AB Bakanlığı' nı Ziyaret Etti
- Mevlüt Çavuşoğlu Sayın Başbakanımız Recep Tayyip Erdoğan'ın Brüksel Ziyaretine Refakat Etti
- Mevlüt Çavuşoğlu Türkiye-AB Karma İstişare Komitesi Heyetini Kabul Etti
- Mevlüt Çavuşoğlu'nun Strazburg Ziyareti
- Mevlüt Çavuşoğlu'nun Büyükelçileri Kabulü
- Mevlüt Çavuşoğlu İktisadi Kalkınma Vakfı 51. Genel Kurul Toplantısına Katıldı
- Mevlüt Çavuşoğlu 6. Büyükelçiler Konferansı'na Katıldı
- Mevlüt Çavuşoğlu Slovenya Cumhurbaşkanı Borut Pahor'un Sayın Cumhurbaşkanımız Abdullah Gül ile Gerçekleştiği Görüşmelere Katıldı
- Mevlüt Çavuşoğlu Parlamentolar Arası Değişim ve Diyalog Projesi Kapanış Töreni'ne Katıldı
- Müsteşar Yardımcısı Dr. F. H. Burak Erdenir Avrupa Koleji'nde Bir Konuşma Gerçekleştirdi

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, Cumhurbaşkanı Abdullah Gül'ün İtalya Cumhurbaşkanı Giorgio Napolitano'nun davetine icabeten İtalya'ya yaptığı ziyarette kendisine refakat etti. Bakan Mevlüt Çavuşoğlu 29 Ocak 2014 tarihinde ilk olarak İtalya Dışişleri Bakan Yardımcısı Marta Dassu ile bir görüşme gerçekleştirdi.

Bakan Çavuşoğlu görüşmede Türkiye'nin AB yolunda verdiği destekten ötürü İtalya'ya teşekkürlerini ilettili ve İtalya'nın temmuz ayında

üstleneceği AB dönem başkanlığı sırasında yeni müzakere başlıkların açılması ümidini dile getirdi.

Bakan Çavuşoğlu daha sonra Quirinale Sarayı'nda İtalya Cumhurbaşkanı Napolitano tarafından Cumhurbaşkanımız Abdullah Gül için düzenlenen resmi karşılama törenine katıldı.

Resmi törenin ardından Quirinale

Sarayı'nda düzenlenen heyetlerarası görüşmeye katılan Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, daha sonra Cumhurbaşkanı Abdullah Gül ve heyet üyeleri ile birlikte Roma Belediyesini ziyaret etti. Bakan Çavuşoğlu akşam ise İtalya Cumhurbaşkanı Giorgio Napolitano ve eşi tarafından Cumhurbaşkanı Abdullah Gül ve eşi Hayrün-

nisa Gül onurlarına verilen resmi akşam yemeğine katıldı.

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci

Mevlüt Çavuşoğlu, 30 Ocak 2014 tarihinde İtalyan ve Türk iş adamlarıyla Roma Büyükelçiliğimizde düzenlenen kahvaltıda bir araya geldikten sonra, Meçhul Asker Anıtı'na çelenk konulması törenine katıldı. Bakan Çavuşoğlu Meçhul Asker Anıtı'ndaki törenin ardından ise Cumhurbaşkanı Abdullah Gül'e refakatle İş Forumu açılış oturumuna katıldı.

## Mevlüt Çavuşoğlu Fransa Cumhurbaşkanı Hollande'a Türkiye Ziyaretinde Refakat Etti

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, Fransa Cumhurbaşkanı Francois Hollande'ın Cumhurbaşkanı Abdullah Gül'ün davetine icabeten Türkiye'ye yaptığı ziyarette mihmandar bakan olarak kendisine eşlik etti. Cumhurbaşkanı Francois Hollande Türkiye'yi yedi Bakan ve Fransa'nın önde gelen elli işadamından oluşan heyetle ziyaret etti. Cumhurbaşkanı Francois Hollande'ın ziyareti, 22 yılın ardından Fransa'dan Türkiye'ye Cumhurbaşkanı düzeyinde ilk resmi ziyaret olması bakımından önem taşıyor.

27 Ocak 2014 tarihinde Cumhurbaşkanı Hollande'ın Anıtkabir ziyaretine eşlik eden Bakan Mevlüt Çavuşoğlu, Çankaya Köşkü'ndeki resmi

karşılama töreninin ardından heyetlerarası görüşmelere katıldı. Cumhurbaşkanı Hollande ile Başbakan Recep Tayyip Erdoğan arasında gerçekleşen görüşmeye de katılan Bakan Çavuşoğlu, 28 Ocak akşamı Cumhurbaşkanı Abdullah Gül tarafından konuk Cumhurbaşkanı Hollande onuruna verilen resmi akşam yemeğine katıldı.



Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, Fransa Cumhurbaşkanı Francois Hollande'ın resmi ziyaretinin ikinci günü kapsamında İstanbul'da düzenlenen Türk-Fransız İş Forumu'na ve Cumhurbaşkanı Abdullah Gül tarafından Fransa Cumhurbaşkanı Francois Hollande onuruna verilen resmi çalışma yemeğine katıldı.

## Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi Öğrencileri AB Bakanlığı'nı Ziyaret Etti

Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi öğrencilerinden oluşan bir heyet, 24 Ocak 2014 tarihinde Bakanlığımıza bir ziyaret gerçekleştirdi.

Sivil Toplum, İletişim ve Kültür Başkanlığı Koordinatörü Sinan Ayhan tarafından Avrupa Birliği Bakanlığı'nın yapısı, görevleri, AB-Türkiye müzakerelerinde son durum ve Avrupa Birliği'nin kurumları hakkında bilgi verilen heyetin ayrıca soruları yanıtlandı.



## Mevlüt Çavuşoğlu Sayın Başbakanımız Recep Tayyip Erdoğan'ın Brüksel Ziyaretine Refakat Etti

Sayın Başbakanımız Recep Tayyip Erdoğan, 21 Ocak 2014 tarihinde, birtakım temaslarda bulunmak üzere, beraberindeki heyetle birlikte Belçika'nın başkenti Brüksel'e resmi bir ziyaret gerçekleştirdi. Başbakan Erdoğan'ın ziyaretinde, Başbakan Yardımcıları Beşir Atalay ve Emrullah İşler, AB Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, Dışişleri Bakanı Ahmet Davutoğlu, Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekçi ve Kültür ve Turizm Bakanı Ömer Çelik eşlik etti. Başbakan Erdoğan ve beraberindeki heyet, Brüksel'de AB Konseyi Başkanı Herman Van Rompuy, Av-



rupa Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso ve Avrupa Parlamentosu Başkanı Martin Schulz gibi üst düzey AB yetkilileriyle bir araya gelerek Türkiye-AB ilişkilerinin yanı sıra Orta Doğu, Güney Kafkasya ve Batı Balkanlardaki gelişmeleri ele aldı.

Bu görüşmelerin yanı sıra, Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, Hollanda Senatosu ve Avrupa Konseyi Parlamenterler Meclisi Eski Başkanı Hollandalı Senatör René van der Linden ile çalışma kahvaltısında bir araya geldi.

## Mevlüt Çavuşoğlu Türkiye-AB Karma İstişare Komitesi Heyetini Kabul Etti

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Başkanı Rifat Hisarcıklıoğlu başkanlığındaki Türkiye-AB Karma İstişare Komitesi (KİK) heyetini 17 Ocak 2014 tarihinde Avrupa Birliği Bakanlığı'nda kabul etti.



## Mevlüt Çavuşoğlu'nun Strazburg Ziyareti

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, 14 Ocak 2014 tarihinde, Avrupa Birliği ve Avrupa Konseyi nezdinde temaslarda bulunmak üzere Strazburg'a günü-birlik bir ziyaret gerçekleştirdi.



Bakan Çavuşoğlu Strazburg ziyareti kapsamında ilk olarak, Avrupa Parlamentosu'nda (AP) yer alan Avrupa Muhafazakarlar ve Reformcular (ECR) Grubu Başkanı Martin Callanan ve ECR Grubu Üyeleri Daniel Hannan ve Syed Kamall ile bir görüşme gerçekleştirdi.



Görüşmenin ardından basın mensuplarıyla bir araya gelen Bakan Çavuşoğlu, toplantı sonrasında AP Sosyalistler ve Demokratlar Grubu Başkanı Hannes Swoboda ile bir görüşme yaptı. Hannes Swoboda ile görüşmesinde Türkiye

-AB ilişkilerinin yanı sıra Kıbrıs sorunu ve çözüm sürecini ele alan Bakan Çavuşoğlu, programının devamında Strazburg'da bulunan Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Milletvekilleri Armağan Candan, Hasan Taçoy ve Ersan Saner ile bir araya geldi.

Strazburg temaları kapsamında, AP Türkiye Raportörü Ria Oomen-Ruijten ile de görüşen Bakan Çavuşoğlu, Şubat ayında AP Genel Kurulu'nda oylanacak olan Türkiye Raporunu değerlendirdi. Bakan Çavuşoğlu, Türkiye Raportörü Ria Oomen-Ruijten'e objektif bir rapor beklentisi içinde olduğu mesajını ilettili.



Bakan Çavuşoğlu, Genişleme ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Stefan Füle ile ise akşam yemeğinde bir araya geldi. Toplantıda, Türkiye'deki son gelişmeler ile Türkiye-AB ilişkileri kapsamlı olarak değerlendirildi.

Bakan Çavuşoğlu Strazburg'da gerçekleştirdiği resmi temaslarda son olarak Avrupa Konseyi Genel Sekreteri Thorbjorn Jagland ile bir görüşme gerçekleştirdi.



## Mevlüt Çavuşoğlu'nun Büyükelçileri Kabulü

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, Aralık ve Ocak ayı içerisinde Litvanya, Yunanistan, Norveç ve Amerika Birleşik Devletleri'nin (ABD) Ankara Büyükelçilerini Avrupa Birliği Bakanlığı'nda kabul etti.



31 Aralık 2013 tarihinde Bakan Çavuşoğlu ile Litvanya'nın Ankara Büyükelçisi Kestutis Kudzmanas arasında gerçekleştirilen görüşmede, Litvanya'nın AB Konseyi Dönem Başkanlığı'nda Türkiye – AB müzakere sürecinde kaydedilen gelişmeler değerlendirildi.



Bakan Çavuşoğlu, 2 Ocak 2014 tarihinde ise Yunanistan'ın Ankara Büyükelçisi Kyriakos Loukakis'i kabul etti. Görüşmede, Türkiye'nin

Yunanistan'ın AB Konseyi Dönem Başkanlığı'ndan beklentileri ve Türkiye – AB ilişkilerindeki mevcut durum masaya yatırıldı.

ABD'nin Ankara Büyükelçisi Francis J. Ricciardone de 17 Ocak 2014 tarihinde Bakan Çavuşoğlu'na bir nezaket ziyaretinde bulundu. Görüşmede, Türkiye-ABD ikili ilişkileri ele alındı.



Bakan Çavuşoğlu, 20 Ocak 2014 tarihinde ise Norveç'in Ankara Büyükelçisi Janis Björn Kanavin'i kabul etti. Bakan Çavuşoğlu görüşme sonrasında yaptığı açıklamada Norveç ile Türkiye arasında dostane bir ilişki olduğunu ve Norveç'in AB üyesi olmamasına rağmen Türkiye'nin AB üyeliğine tam destek verdiğini ifade etti.



## Mevlüt Çavuşoğlu İktisadi Kalkınma Vakfı 51. Genel Kurul Toplantısına Katıldı

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, 16 Ocak 2014 tarihinde, İktisadi Kalkınma Vakfı (İKV) 51. Genel Kurul Toplantısına katıldı ve bir konuşma gerçekleştirdi. Bakan Çavuşoğlu konuşmasında Türkiye'nin AB üyelik sürecine değinerek, AB sürecinin başarılı olabilmesi için artık karşılıklı iyi niyet söylemlerinin ve belli adımların dışında, sürecin bir takvime bağlanması gerektiğini belirtti.



## Mevlüt Çavuşoğlu 6. Büyükelçiler Konferansı'na Katıldı



Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, 13 Ocak 2014 tarihinde Ankara'da düzenlenen 6. Büyükelçiler Konferansı'na katılarak bir konuşma gerçekleştirdi. Konuşmasında Türkiye'nin AB'ye üyelik müzakere sürecine değinen Bakan Çavuşoğlu, her Dönem Başkanlığında tek bir faslın müzakereye açılmasının sürdürülebilir olmadığını belirtti.

Bakan Çavuşoğlu ayrıca, 15 Ocak 2014 tarihinde Başbakan Recep Tayyip Erdoğan tarafından 6. Büyükelçiler Konferansı katılımcıları onuruna verilen öğle yemeğine de iştirak etti.

## Mevlüt Çavuşoğlu Slovenya Cumhurbaşkanı Borut Pahor'un Sayın Cumhurbaşkanı Abdullah Gül ile Gerçekleştirdiği Görüşmelere Katıldı

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, 15 Ocak 2014 tarihinde, Slovenya Cumhurbaşkanı Borut Pahor için Çankaya Köşkü'nde düzenlenen resmi karşıla-ma törenine ve Cumhurbaşkanı Abdullah Gül ile Slovenya Cumhurbaşkanı başkanlığındaki heyetlerarası görüşmeye katıldı.

Bakan Çavuşoğlu ayrıca, Cumhurbaşkanı Gül tarafından Slovenya Cumhurbaşkanı onuruna verilen resmi akşam yemeğine katıldı.



## Mevlüt Çavuşoğlu Parlamentolar Arası Değişim ve Diyalog Projesi Kapanış Töreni'ne Katıldı

Türkiye Büyük Millet Meclisi (TBMM) ve Avrupa Birliği ortak projesi olan "Parlamentolar Arası Değişim ve Diyalog Projesi" kapanış töreni, 16 Ocak 2014 tarihinde Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu'nun katılımı ile gerçekleştirildi.



Kapanış töreninde bir konuşma yapan Bakan Çavuşoğlu; cinsiyet eşitliği, kadına yönelik şiddetin engellenmesi ve çocuk istismarı konularında parlamenterler arasındaki diyaloga dikkat çekerek, önyargılardan arınmak için diyalogun önemine vurgu yaptı.

Törende, TBMM Başkanı Cemil Çiçek, TBMM AB Uyum Komisyonu Başkanı ve Proje Lideri Prof. Dr. Mehmet Tekelioğlu ve AB Türkiye Delegasyonu Maslahatgüzarı Bela Szombati de birer konuşma yaptı.

## Müsteşar Yardımcısı Dr. F. H. Burak Erdenir Avrupa Koleji'nde Bir Konuşma Gerçekleştirdi

Avrupa Birliği Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Dr. F. H. Burak Erdenir, Avrupa Birliği Bakanlığı bursiyerleri tarafından Avrupa Koleji Brugge Kampüsü'nde düzenlenen Türk Günü etkinliğinde “Türkiye-AB İlişkileri” konulu bir konuşma gerçekleştirdi.



## AB Hareketlilik Karnesi

- AB Hareketlilik Karnesi
- AB Dönem Başkanlığı Yunanistan'a Geçti
- AB Yeni Bir İstihdam ve Sosyal İnovasyon Programı Başlatıyor
- Avro Alanının 18. Ülkesi: Letonya
- Bulgaristan ve Romanya'dan Gelen İşçilerin Serbest Dolaşımına İlişkin Kısıtlamalar Sona Erdi
- Sırbistan-AB Üyelik Müzakereleri
- Avrupa Birliği'nde Sanayi Rönesansı
- Avrupalılar Uzay Sektörünü Destekliyor
- Avrupa Girişimciliği Teşvik Ödülleri İçin Başvurular Başladı
- AB, Çocukların Meyve ve Süt Tüketimini Artırmayı Hedefliyor

Avrupa Komisyonu, yükseköğrenim öğrencilerine sağlanan destek ve yurtdışında eğitim ve staj olanakları açısından üye ülkelerdeki durumu değerlendiren AB Hareketlilik Karnesini yayımladı. Ocak ayında yayımlanan karne, 28 AB üyesi ülkenin yanı sıra, Türkiye, Norveç ve Lihtenştayn'ı da kapsıyor.



AB Hareketlilik Karnesine göre yükseköğrenim gören öğrencilere yurtdışında eğitim ve staj konusunda en etkin destek ve yönlendirmeyi yapan kamuya ait destek sistemleri Almanya, Belçika, İspanya, Fransa ve İtal-

ya'da bulunuyor. Karne ayrıca, gençlerin yurtdışında eğitim ve staj görme istek ve olanaklarını etkileyen beş faktörü şu şekilde tanımlıyor: Hareketlilik olanaklarıyla ilgili bilgi ve yönlendirme, öğrencilere sunulan burs ve kredi gibi mali desteklerin başka ülkelerdeki kullanılabilirliği, yabancı dil bilgisi, yurtdışında alınacak eğitimin denkliğinin bulunması ve dezavantajlı öğrencilere destek sağlanması. Üye ülkelerden gelen çağrı üzerine Komisyon tarafından hazırlanan AB Hareketlilik Karnesi, başka ülkelerde eğitim ve staj olanaklarına erişimin önündeki engellerin kaldırılması amacını taşıyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

## AB Dönem Başkanlığı Yunanistan'a Geçti

Yunanistan AB Dönem Başkanlığı görevini, 1 Ocak 2014 tarihi itibarıyla Litvanya'dan devraldı. Beşinci kez dönem başkanlığını üstlenen Yunanistan, görevi 1 Temmuz 2014 tarihinde İtalya'ya devredecek.

Yunanistan'ın AB Dönem Başkanlığı programı, 16 Ocak 2014 tarihinde Başbakan Antonis Samaras tarafından Avrupa Parlamentosu'nda sunuldu. Yunanistan AB Dönem Başkanlığı'nın öncelikleri arasında büyümenin sağlanması için politikalar ve eylemlerin desteklenmesi, işsizlikle mücadele ve Avrupa Para Birliği'nin tamamlanması yer alıyor. Yunanistan'ın ayrıca genişleme, göç ve bankacılık birliği konularına da öncelik vermesi bekleniyor.

Kaynak: [Avrupa Parlamentosu Basın Odası](#)



## AB Yeni Bir İstihdam ve Sosyal İnovasyon Programı Başlatıyor

Avrupa Birliği, inovatif sosyal politika çözümleri ve sürdürülebilir uzun vadeli büyüme ve iş olanakları için İstihdam ve Sosyal İnovasyon Programı'nı (EaSI) başlatıyor. Program, sosyal eşitsizliği ve üye ülkeler arasındaki farklılıkları azaltmayı hedefliyor. Programın toplam bütçesi yedi yıl için 919.469.000 Euro olarak belirlendi.



sosyal güvenlik sistemlerini modernleştirmelerine ve özellikle gençler arasında istihdam oranlarını artırmalarına yardımcı olması bekleniyor. PROGRESS (İstihdam ve Sosyal Dayanışma Programı), EURES (Avrupa İstihdam Servisleri) ve PROGRESS Mikro finans programlarını tek bir şemsiye program altında toplayan EaSI çerçevesinde, AB düzeyinde iş aramalarını ve iş eşleştirmelerini kolaylaştırmak için özel programlar da başlatılacak. EaSI, aynı zamanda, sosyal girişimleri desteklemek amacıyla yeni bir finansal araç oluşturacak ve başarıyla yürütülen mikro-finans aracının devamlılığını güvence altına alacak.

Kaynak: [Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu](#)

EaSI'nın 2014-2020 yılları için öncelikli faaliyetlerinin, üye ülkelerin emek piyasalarını ve

## Avro Alanının 18. Ülkesi: Letonya

Letonya 1 Ocak 2014 itibariyle Avro Alanı'nın 18. Ülkesi olarak Avro para birimini kullanmaya başladı. Letonya Lat'ının ve Avro'nun ortak dolaşımında olduğu 2 haftalık sürenin 14 Ocak 2014 tarihinde sona ermesiyle, bu tarihten itibaren yürürlükteki tek para birimi Avro olacak.



kadar ise ticari bankalarda ücretsiz değiştirilebilecek. Bu tarihten sonra ise Letonya Merkez Bankasında süre sınırlaması olmaksızın ücretsiz değişim işlemi gerçekleştirilebilecek.

Fiyatların Lat ve Avro üzerinden ikili gösterimi ise 30 Haziran 2014 tarihine kadar sürecek.

Lat banknot ve madeni paralar 31 Mart 2014'e kadar postanelerde, 30 Haziran 2014 tarihine

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

## Bulgaristan ve Romanya'dan Gelen İşçilerin Serbest Dolaşımına İlişkin Kısıtlamalar Sona Erdi

2007 yılında AB'ye katılan Bulgaristan ve Romanya vatandaşlarına uygulanan işçilerin AB içinde serbest dolaşımı alanındaki kısıtlamalar 1 Ocak 2014 tarihinden itibaren tamamen kaldırıldı. Bulgaristan ve Romanya vatandaşları 1 Ocak 2014 öncesinde bu geçici kısıtlamaları uygulamayan 19 AB üye ülkesinde serbest bir şekilde, kısıtlama olmadan ve çalışma iznine gerek duymaksızın çalışabiliyorlardı. Kalan kısıtlamaların da kaldırılmasıyla Bulgaristan ve Romanya vatandaşları tüm AB üye ülkelerinde çalışma iznine gereksinim duymaksızın serbest dolaşım haklarını kullanabilecek.



Avrupa Komisyonu'ndan yapılan açıklamada hâlihazırda 3 milyon Bulgaristan ve Romanya vatandaşının başka bir AB üyesinde yaşadığı belirtilirken, çalışma konusunda kalan kısıtlamaların kaldırılmasının bu sayıda çok fazla bir değişiklik yaratmasının beklenmediği belirtildi. Komisyon açıklamasında çalışanların hareketliliğinin bazen olumsuz bir şekilde ulusal

kamuoyuna yansıtılmasına rağmen, yapılan araştırmaların işçilerin serbest dolaşımının bu işçileri misafir eden ülkelere faydalarını ortaya koyduğu belirtildi.

Komisyon ayrıca işçilerin serbest dolaşımı nedeniyle nadir de olsa ortaya çıkabilecek eğitim, barınak ve sosyal hizmetlere erişim sıkıntıları gibi sorunlarla başa çıkmanın yolunun ek kısıtlamalar getirmek değil bu sorunları çözmekten geçtiğini de kaydetti. Komisyon'dan yapılan açıklamaya göre 1 Ocak 2014 tarihinden itibaren tüm AB üyesi ülkeler Avrupa Sosyal Fonu'ndan alacakları fonların en az %20'lik bölümünü sosyal kapsayıcılık ve fakirlikle mücadele için kullanmakla yükümlü olacak. Bu çerçevede çalışanların göçü nedeniyle ortaya çıkan sorunlarla yerel ve ulusal temelde kısıtlamalara başvurmaksızın mücadele edilebilecek.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

## Sırbistan-AB Üyelik Müzakereleri

21 Ocak 2014 tarihinde AB ve Sırbistan arasında katılım müzakereleri kapsamında düzenlenen ilk hükümetlerarası konferansta Sırbistan AB üyelik müzakerelerine resmen başladı. AB heyetine AB Dönem Başkanı Yunanistan'ın Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı Evangelos Venizelos, Sırbistan heyetine ise Başbakan başkanlık etti. Konferansta Avrupa Komisyonu'nu Genişlemeden Sorumlu Komisyon Üyesi Stefan Füle temsil etti.



Adalet, Özgürlükler ve Güvenlik başlıklarına öncelik verilecek. Bununla birlikte, Sırbistan'ın Kosova ile ilişkilerinin sürdürülebilir biçimde iyileştirilmesi de üyelik müzakereleri kapsamında öncelik verilecek alanlar arasında yer alıyor. Bu çabalar sonucu iki ülke arasındaki ilişkilerin kapsamlı biçimde normalleşmesi öngörülüyor.

*Kaynak: [AB Konseyi](#)*

Müzakerelerde, 17 Aralık 2013 tarihinde kabul edilen Müzakere Çerçevesi'nde de belirtildiği gibi özellikle Yargı ve Temel Haklar ile

## Avrupa Birliği'nde Sanayi Rönesansı

Avrupa Komisyonu, sanayinin istihdam ve büyüme üzerindeki rolünün vurgulanması ve AB düzeyinde tüm politika alanlarında öncelikli hale getirilmesi için "Avrupa Birliği'nde Sanayi Rönesansı" başlıklı bir bildirge yayınladı. Komisyon bildirge ile AB Konseyi ve Avrupa Parlamentosu'na enerji, ulaşım, uzay ve dijital iletişim ağlarıyla ilgili teklifleri kabul etme ve iç pazarla ilgili mevcut yasal düzenlemeleri uygulama ve denetleme çağrısı yapıyor. Bildirgede ayrıca, sanayinin çağdaştırılması amacıyla yenilikçiliğe önem verilmesi gerektiği vurgulanıyor ve yeni teknolojiler kullanılarak hammadde tasarrufu da sağlanmasının önemine işaret ediliyor.



Bildirgede ayrıca tüm Avrupa'da iş dünyasını ve sanayiye ilgilendiren yasal çerçevede sadeleşme sağlanması, uluslararası standartların belirlenmesi ve uyumu sürecinde AB'nin daha etkin rol alması sayesinde AB sanayisinin üçüncü ülke pazarlarına erişiminin kolaylaştırılması ve sermaye piyasalarını da dâhil edecek şekilde girişimciliği güçlendirecek atılımlarda bulunulması gibi konuların da altı çiziliyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*



## Avrupalılar Uzay Sektörünü Destekliyor

Uzay sistem ve teknolojileri, Avrupalıların gündelik hayatlarının önemli bir parçasını oluşturmaktadır. Telekomünikasyondan televizyona, hava tahminlerinden küresel finansal sistemine kadar hizmet sektörünün birçok alanında uzay sanayisinin önemli bir yeri vardır.



Eurobarometer, AB’de önemli bir yere sahip bu sektörle ilgili bir anket hazırladı. 2013 mayıs ile haziran ayları arasında, AB vatandaşı 27 binden fazla kişiye uygulanan ve Avrupalıların uzay sektörüne yönelik görüşlerini ölç-

meyi amaçlayan söz konusu anketin sonuçları açıkladı

Ankette katılanların %60’a yakını, uzay etkinliklerinin AB’de istihdamı artırdığını ve uzay keşiflerine yatırımın tıbbın ilerlemesine katkı sağlanabileceğini düşünüyor. Ankete katılanların %70’den fazlası uzay etkinliklerinin doğayı koruma (%72), hava durumunu tahmin etme (%74) ve iklim değişikliğini anlamada (73%) önemli katkılar sağlayacağını düşünürken, katılımcıların yarısından fazlası, uzay keşiflerine yatırım yapmaya devam etmenin önemini, yeni teknolojilerin geliştirilmesi (%53) ve beklenmedik keşifler yapılması (%53) nedenlerine dayandırıyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

## Avrupa Girişimciliği Teşvik Ödülleri İçin Başvurular Başladı

2006 yılından bu yana her sene Avrupa Komisyonu sponsorluğunda düzenlenen Avrupa Girişimciliği Teşvik Ödülleri yarışmasına başvurular başladı. Yarışmaya AB üyesi ülkeler ile Türkiye, İzlanda, Norveç ve Sırbistan’ın yerel, bölgesel ve ulusal kamu kurum ve kuruluşları, kamu kurumları ve girişimciler, eğitim programları ve iş örgütleri arasındaki kamu-özel ortaklıkları ile Üniversiteler başvurabilecek.

Avrupa Girişimciliği Teşvik Ödülleri yarışması kapsamında amaçlan işletmeleri ve girişimciliği en başarılı şekilde teşvik edenleri belirlemek, en iyi girişimcilik uygulamalarını ve politikalarını sergilemek, girişimciliğin katma değeri üzerine farkındalığı arttırmak ve potansiyel girişimci-



leri cesaretlendirmek. Yarışma, "Girişimcilik Ruhunun Geliştirilmesi", "Yeteneklere Yatırım Yapmak", "Girişimcilik Ortamının Geliştirilmesi", "İşletmelerin Uluslararasılaştırılmasının Desteklenmesi", "Kaynak etkinliğinin ve çevre dostu (yeşil) pazarların gelişiminin desteklenmesi" ve "Sorumlu Girişimcilik" olmak üzere 6 kategori altında gerçekleşecektir.

Gürsu Belediyesi tarafından hayata geçirilen "Sınırsız Temiz Enerji ile Kalkınan Bir Gürsu" projesi, geçen sene "Kaynak etkinliğinin ve çevre dostu (yeşil) pazarların gelişiminin desteklenmesi" kategorisinde birincilik ödülünü kazanmıştı.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*



## AB, Çocukların Meyve ve Süt Tüketimini Artırmayı Hedefliyor

Komisyon, okullarda çocukların süt ve meyve tüketimini destekleyen iki ayrı programı tek bir çatı altında toplamayı hedefleyen bir teklif yayınladı. Ortak programın öncelikleri arasında, çocukların kötü yeme alışkanlıklarıyla mücadele edip süt ve meyve tüketimlerini artırmak, obeziteye karşı mücadele etmek ve programın eğitim boyutunu güçlendirmek bulunuyor.

Yeni program, idari engelleri azaltmayı ve ulusal yetkililerin, okulların ile tedarikçilerin işini kolaylaştırmaya amaçlayan ortak bir yasal ve mali çerçeve etrafında düzenlenecek. Üye devletlerin programa katılım gönüllülük esasında dayalı olup, dağıtmak istedikleri ürünler konusunda kendilerine esneklik tanıyacak.

Konuyla ilgili bir açıklama yapan Tarım ve Kırsal Kalkınmadan Sorumlu Avrupa Komis-

yonu Üyesi Dacian Cioloş program sayesinde, çocukların beslenme alışkanlıklarına sürdürülebilir değişiklikler getirmek ve toplumun karşısındaki önemli sorunlarla ilgili farkındalığı artırmayı hedeflediklerini belirtti.



*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

# Avrupa Birliği Adalet Divanı Kararları

## AVRUPA BİRLİĞİ ADALET DİVANİ TARAFINDAN VERİLEN 15 OCAK 2014 TARİHLİ VE C-292/11 P SAYILI KOMİSYON v PORTEKİZ KARARI

Komisyon, Genel Mahkeme'nin 29 Mart 2011 tarihli ve T-33/09 sayılı kararının iptali için Divan'a temyiz başvurusunda bulunmuştur.

Adalet Divanı, üye devletlerin iç hukuk düzenlemelerinin AB hukukuna uygun olup olmadığına karar vermeye münhasıran yetkili olduğunu vurgulayarak, Komisyon'un, üye devletlerin Divan kararlarına uyup uymadığını değerlendirme yetkisini, bu münhasır yetkiye hale gelecek şekilde kullanamayacağına hükmetmiş ve Genel Mahkeme'nin kararını yerinde bularak, Komisyon'un temyiz talebini 15 Ocak 2014 tarihli kararıyla reddetmiştir.

Divan'ın bu kararı, Komisyon'un, üye devletlerin Divan kararları doğrultusunda gerekli tedbirleri alıp almadığını değerlendirme yetkisinin sınırlarının belirlenmesi açısından önem taşımaktadır.

Adalet Divanı, Komisyon'un başvurusu üzerine verdiği 14 Ekim 2004 tarihli kararında<sup>1</sup>, Portekiz'in, Kamu Mal Alımı ve Yapım İşleri İhalelerinin Verilmesine İlişkin İnceleme Usullerinin Uygulanmasıyla İlgili Kanun İkincil Düzenleme ve İdari Kuralların Koordinasyonu Hakkında 89/665/AET sayılı Konsey Direktifi'ne aykırı bir ulusal hukuk düzenlemesini yürürlükten kaldırmayarak Direktif'ten kaynaklanan yükümlülüklerini yerine getirmediğini tespit etmiştir. Portekiz'in, Divan'ın kararı doğrultusunda gerekli tedbirleri almaması üzerine, Komisyon bu kez gecikmeye bağlı para cezasına hükmedilmesi talebiyle Divan'a başvurmuştur. Divan, 10 Ocak 2008 tarihli kararında<sup>2</sup>, karara uyulmasında gecikilen her gün için, Portekiz'in 19.392 avro para cezası ödemesine hükmetmiştir.

Para cezasına ilişkin Divan kararının verilmesinden birkaç gün önce, Por-

tekiz tarafından, 89/665/AET sayılı Direktif'e aykırı olan mevzuatı yürürlükten kaldıran bir kanun kabul edilerek, 30 Ocak 2008'de yürürlüğe girmiştir. Ancak, Komisyon, Divan'ın 14 Ekim 2004 tarihli kararına uyulması açısından bu kanunun yeterli olmadığı görüşüne varmıştır. Bunun üzerine Portekiz tarafından bu kanunu değiştiren ve 18 Temmuz 2008'de yürürlüğe giren yeni bir kanun kabul edilmiştir. Komisyon, 25 Kasım 2008 tarihli kararında, Portekiz'in bu kanunla Divan kararına uyulmasına yönelik yeterli tedbirleri almış olduğu görüşüne varmış, ancak bu kanunun yürürlüğe girdiği 18 Temmuz 2008 tarihine kadar geçen süre için gecikmeye bağlı para cezası ödenmesini talep etmiştir.

Portekiz, 30 Ocak 2008 tarihinde yürürlüğe giren kanunla Divan'ın 2004 yılında verdiği ilk kararının gereklerini yerine getirdiğini, dola-

<sup>1</sup>Case C-275/03, Commission v Portugal [2004] ECR I-0000.

<sup>2</sup>Case C-70/06, Commission v Portugal [2008] ECR I-1.



yısıyla ödeyeceği gecikmeye bağlı para cezasının 30 Ocak 2008 tarihine kadar geçen süre için hesaplanması gerektiğini ileri sürerek, Komisyon'un para cezasına ilişkin kararının iptali talebiyle Genel Mahkeme'ye başvurmuştur. Genel Mahkeme, 29 Mart 2011 tarihli kararında<sup>3</sup>; Komisyon'un, üye devletlerin Divan kararları doğrultusunda gerekli tedbirleri alıp almadığını değerlendirme yetkisinin olduğunu, ancak Komisyon'un bu yetkisini kullanırken Divan'ın ulusal hukuk düzenlemelerinin AB hukukuna uygunluğuna karar verme konusundaki münhasır yetkisine hâlel getirmemesi gerektiğini belirterek Komisyon kararının iptaline hükmetmiştir. Ayrıca Genel Mahkeme, Avrupa Birliği'nin İşleyişi Hakkında Antlaşma uyarınca üye devletlerin yükümlülüklerini ihlal edip etmediğine karar vermeye münhasıran Adalet Divanı'nın yetkili olduğunu hatırlatarak, bu konuda karar veremeyeceğini belirtmiştir.

Komisyon, Genel Mahkeme'nin, Portekiz'in Divan'ın 2004 tarihli kararına uyum sağlama amacıyla aldığı tedbirlerin hem kendisi hem de Komisyon tarafından değerlendirilmesine ilişkin yorumunun sınırlayıcı olduğu gerekçesiyle, Genel Mahkeme'nin iptal kararı hakkında Adalet Divanı'na temyiz başvurusunda bulunmuştur.

Divan, temyiz başvurusuna ilişkin kararında, Portekiz'in yerine getirmediği yükümlülüklerin 14 Ekim 2004 tarihli kararıyla tespit edildiğini, dolayısıyla Komisyon'un Divan kararına uymak amacıyla Portekiz tarafından alınan tedbirleri bu yükümlülüklerle sınırlı olarak

değerlendirmesi gerektiğini belirtmiştir. Divan, Komisyon'un, söz konusu yükümlülüklerle uygunluk açısından değerlendirme yapma yetkisini, ulusal hukuk düzenlemelerinin AB hukukuna uygun olup olmadığı konusunda karar vermeye münhasıran yetkili olan Divan'ın bu yetkisine hâlel getirecek şekilde kullanamayacağına hükmetmiştir.

### Sonuç

Divan, Portekiz tarafından Divan kararına uymak amacıyla yürürlüğe konulan kanunun AB hukukuna uygunluk açısından Divan'ın incelemesinden geçmemiş olduğunu ve Genel Mahkeme'nin de üye devletlerin AB hukukundan kaynaklanan yükümlülüklerini ihlal edip etmediğine karar verme yetkisinin olmadığını hatırlatarak, Komisyon'un, alınan ulusal tedbirleri değerlendirme yetkisini, Divan'ın münhasır yargı yetkisine hâlel getirecek şekilde kullanamayacağına hükmetmiş ve Genel Mahkeme'nin Komisyon kararının iptalini öngören kararını yerinde bularak, Komisyon'un temyiz talebini reddetmiştir.

<sup>3</sup>Case T-33/09, Portugal v Commission [2011] ECR II-1429.

### Almanya Dışişleri Bakanı Frank-Walter Steinmeier Tarafından Kaleme Alınan “Bir Daha Asla? Avrupa Projesine Güvenin Kaybolması Büyük Tehlike Arz Ediyor” Başlıklı Makale

- Almanya Dışişleri Bakanı Frank-Walter Steinmeier Tarafından Kaleme Alınan “Bir Daha Asla? Avrupa Projesine Güvenin Kaybolması Büyük Tehlike Arz Ediyor” Başlıklı Makale
- Kayhan Karaca Tarafından Kaleme Alınan “Fransa Türkiye’yi yeniden kazanma çabasında” Başlıklı Makale
- Michael Privot ve Martin Demirovski Tarafından Kaleme Alınan “AB Oyu ve Avrupa’nın Gözden Kaçınlan Azınlıklar” Başlıklı Makale

Almanya Dışişleri Bakanı Frank-Walter Steinmeier tarafından kaleme alınan “Bir Daha Asla? Avrupa Projesine Güvenin Kaybolması Büyük Tehlikeler Barındırıyor” başlıklı makale 27 Ocak 2013 tarihinde The Guardian gazetesinde yayımlandı.

Steinmeier makalesinde

2014 yılının Birinci Dünya Savaşı’nın 100. yıldönümü olmasına dikkat çekerek, hâlihazırda Avrupa’nın kalbinde bir savaş çıkması olasılığının düşünülemez hale gelmesinin son derece sevindirici olduğunu belirtiyor. Birinci Dünya Savaşı’nda yaklaşık 17 milyon insanın hayatını kaybettiğine dikkat çeken Steinmeier, sürekli değişen ittifakların kırılma dengelerinin yerine ve İkinci Dünya Savaşı’nda Almanya tarafından insanlığa karşı işlenen suçlardan sonra bir Avrupa hukuk düzeninin kurulduğunu ifade ediyor. Avrupa Birliği aracılığıyla farklılıkların barışçıl bir şekilde çözümüne

yönelik bir yol bulduklarını belirten Steinmeier, Avrupa’nın güçlülerin hukuku ile değil, hukukun gücüyle yönetildiğinin altını çiziyor. Almanya Dışişleri Bakanı, bu çerçevede bu anma yılının bir zamanlar birbirine rakip olan küçük ve büyük

AB

devletlerinin barışçıl

ve medeni bir şekilde ortak çözümler üretmek amacıyla nasıl bir araya geldiklerinin farkında olunmasının önemini hatırlattığını vurguluyor.

Ayrıca son yıllarda ekonomik krizle birlikte Avrupa projesine duyulan güvenin de kaybolduğuna değinen Steinmeier, bu durumun büyük bir tehlike arz ettiğinin ve tarih göz önünde bulundurularak bu duruma mutlaka karşı çıkılması gerektiğinin altını çiziyor.

*Kaynak: [The Guardian](#)*

## Kayhan Karaca Tarafından Kaleme Alınan “Fransa Türkiye’yi yeniden kazanma çabasında” Başlıklı Makale

Kayhan Karaca tarafından kaleme alınan “Fransa Türkiye’yi yeniden kazanma çabasında” başlıklı makale Deutsche Welle’de yayımlandı.

Hollande’ın Türkiye ziyareti öncesinde kaleme alınan makalesinde öncelikle zamanlamaya dikkat çeken Karaca ardından ziyaretin amaçları üzerinde duruyor. Karaca bu noktada ziyaretin en temel amacının Hollande’ın selefi Nicolas Sarkozy döneminde iyice gerilen, hatta kopma noktasına gelen ikili ilişkileri yeniden rayına oturtmak olduğunu belirtiyor. Fransa Cumhurbaşkanı’nın iç siyasette ve özel yaşamında zor günler geçirdiği bir dönemde oldukça çetin konuların gündeme gelebileceği bir ziyareti gerçekleştirme nedenlerini masaya yatıran Karaca, ziyaretin 3 temel amaca hizmet edeceğini öngörüyor.

Karaca, 22 yıl sonra gelen bu ziyaretin birincil amacının Fransa’nın son yıllarda zemin kaybettiği Türk pazarında yeniden yükselmek ve daha fazla pay kapmak olduğunu dile getiriyor. Hollande’ın yanında Dışişleri, Dış Ticaret, Sanayi, Enerji, Savunma, Araştırma ve Tarım, Gıda ve Hayvancılık bakanlarıyla beraber gelmesinin nedeninin bu doğrultuda çalışma yapmak olduğunu dile getiriyor. Fransa’nın 2000’li yılların başlarından bu yana gerek "Ermeni meselesi" ile ilgili yasal girişimler gerekse Çin gibi ülkelerin rekabeti nedeniyle Türk pazarında olağanüstü pay kaybettiğini belirten Karaca gerek Fransız resmi makamlarının, gerekse de büyük Fransız şirketle-

rinin ziyareti bu kaybın telafi edilmesi için bir şans olarak gördüğünü düşünüyor.

Karaca, ziyaretin ikinci önemli boyutunun ise hiç şüphesiz AB-Türkiye ilişkileri olacağını belirtiyor. Fransa’nın Sarkozy döneminde "Fransa-Türkiye ikili ilişkileri başka, AB-Türkiye ilişkileri başka" çizgisini izlediğini; Ankara’nın ise bu tutuma "Türk-Fransız ilişkileri AB-Türkiye ilişkilerinden ayırt edilemez" şeklinde özetlenebilecek bir yanıt verdiğini dile getiriyor. Fransa’nın Hollande döneminde bu yaklaşımdan vazgeçerek daha yapıcı bir strateji izlemesini beklediğini ancak beklentinin yüksek tutulmaması gerektiğine dikkat çekiyor. Zira Hollande yönetiminin, Sarkozy yönetimi gibi, Türkiye’nin olası AB üyeliğinin "uzak bir perspektif olduğunu" ve sürecin sonucunda "halkların karar vereceğini" vurguladığının altını çiziyor.



Ziyarete son olarak dış politika konularının gündeme geleceğini öngören Karaca, Fransa’nın, Suriye, Irak, İran, Arap dünyasındaki gelişmeler karşısında ve Kafkaslar ve Kıbrıs sorunu hakkında Ankara’yla daha fazla işbirliği yapmak istediğini dile getiriyor. Karaca ziyarette tarafların ayrıca “Ermeni meselesi” hakkında görüşmeden edemeyeceklerini ve siyasi iltica hakkı tanınan sosyolog Pınar Selek konusunun da gündeme gelmesini beklediğini belirtiyor.

**Kaynak:** *Deutsche Welle*

## Michael Privot ve Martin Demirovski Tarafından Kaleme Alınan “AB Oyu ve Avrupa’nın Gözden Kaçırılan Azınlıkları” Başlıklı Makale

İrkçılığa Karşı Avrupa Ağı (European Network Against Racism - ENAR) Direktörü Michael Privot ve Uzman Martin Demirovski tarafından kaleme alınan “AB Oyu ve Avrupa’nın Gözden Kaçırılan Azınlıkları” başlıklı makale 27 Ocak 2014 tarihinde EUobserver’da yayımlandı.

1979 yılından itibaren gerçekleşen Avrupa Parlamentosu (AP) seçimlerine katılım oranlarının istikrarlı şekilde düştüğünü ve Mayıs 2014 tarihinde yapılacak olan AP seçimlerinde dikkatlerin aşırı sağ ve diğer Avrupa şüpheci partilere yöneldiğini belirten yazarlar, bu eğilimlerin tersine çevrilmesinde etnik ve dini azınlık gruplarına mensup AB vatandaşlarının önemli rol oynayacaklarını ifade ediyorlar. Ancak, Avrupa nüfusunun önemli bir bölümünü oluşturan azınlıkların karar vericiler tarafından genellikle gözden kaçırıldığını vurgulayan yazarlar, ayrıca şimdiye kadar çoğu siyasi partilerin seçim listelerinde onlara yer verilmediğini belirtiyorlar.



AB üyesi devletlerde yaklaşık olarak 60 milyon etnik ve dini azınlığın bulunduğunu ve bu sayının AB nüfusunun %12’sini oluşturduğunu belirten yazarlar, bu oranın bütün aşırı sağ grupların toplamından daha yüksek olduğunu ifade etmekle birlikte, azınlık gruplarının ana akım sol ve sağ siyasi partileri desteklemelerinin muhtemel olduğunu vurguluyorlar. Yazarlar ayrıca, ayrımcılıkla mücadele, istihdam

gibi birçok sosyal politikanın hazırlanmasında AB’nin dolayısıyla AP’nin önemli çalışmalar yapmış olsa da, azınlık gruplarının halen kendi geleceklerinin inşa edilme sürecine aktif olarak katılmadıklarının altını çiziyorlar. Avrupa vatandaşlığı çerçevesinde devam eden tartışmaların renk körü bir yaklaşımla ele alındığı ifade eden yazarlar, bu grupların AB’yi sahiplenme duygularının pekiştirilebilmesi için vatandaşlık tartışmalarına tam anlamıyla dahil edilmeleri gerektiğini vurguluyorlar.

Bunlara ek olarak etnik azınlığa mensup gruplarının Avrupa düzeyinde siyasi temsilinin düşük olduğunu belirten yazarlar, Avrupa genelindeki etnik azınlıkların nüfusu ile AP’de görev yapan azınlık kökenli parlamenter sayısı arasındaki orantısızlığa dikkat çekiyorlar.

Katılımın düşük olduğu AP seçimlerinde, aşırı sağ ve Avrupa şüpheci üzerindeki mevcut sağlıksız basın ilgisinin Avrupa odaklı seçmenlerin daha savunmasız görünmesine neden olduğunu belirten yazarlar, siyasi stratejilerde değişikliğin şart olduğunu ve özel çıkar gruplarının harekete geçirilmesinin bu stratejinin bir parçası olabileceğinin altını çiziyorlar. Makalede, Avrupa’nın etnik azınlıklarının özel çıkar gruplarının bir parçası olduğunu ifade eden yazarlar, bu grupların Avrupa projesini korumak adına oy vermeye hazır olduklarını belirtiyorlar.

Kaynak: [EUobserver](#)

# HİBE DUYURULARI

## Kırsal Kalkınma (IPARD) Programı On İkinci Teklif Çağrısı

- Kırsal Kalkınma (IPARD) Programı On İkinci Teklif Çağrısı
- Yakın Geçmişin Analizi, Geçiş Hukukunun Raporlanması ve Araştırmacı Gazeteciliğin Geliştirilmesi Yoluyla Batı Balkanlar'da Uzlaşma Teklif Çağrısı
- Dışlanmış, Korunmasız ve Kayıt Dışı Ekonomiye Bağımlı Kimşelerin, Beceri Geliştirme ve Mesleki Eğitim Dâhil, Daha İyi Bir Yaşam Standardı İçin Güçlendirilmeleri Hibe Programı

**Programın Hedefi:** Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığının ilgili kuruluşu olan Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu tarafından Katılım Öncesi Mali Yardım Aracının Kırsal Kalkınma Bileşeni kapsamında uygulanacak olan projelere ilişkin olarak on ikinci teklif çağrısına çıkmıştır. Program kapsamında Türkiye'nin katılım öncesi dönemdeki öncelikleri ve ihtiyaçları dikkate alınarak, sürdürülebilir kalkınmayı sağla-

mak için kapasite oluşturmak ve işletmeleri Avrupa Birliği standartlarına yükseltmek hedeflenmektedir.

**Programın Bütçesi:** İki farklı öncelik alanının toplam bütçesi **488.772.128 Avro**

**Son Başvuru Tarihi:** 10 Mart 2014

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

## Yakın Geçmişin Analizi, Geçiş Hukukunun Raporlanması ve Araştırmacı Gazeteciliğin Geliştirilmesi Yoluyla Batı Balkanlar'da Uzlaşma Teklif Çağrısı

**Programın Hedefi:** Program kapsamında, Batı Balkanlar ile Türkiye arasında ulus ötesi tarih eğitimi, geçiş hukuku konusunda objektif değerlendirme ve nitelikli araştırmacı gazeteciliği geliştirme gibi konularda yakın geçmiş ile ilgili iyileştirilmiş bir karşılıklı anlayış geliştirmek amaçlanmaktadır. Teklif çağrısının özel amaçları arasında Batı Balkanlar ve Türkiye'de

nitelikli araştırmacı gazeteciliğin görünürlüğünü teşvik etmek ve geliştirmek de vardır.

**Programın Bütçesi:** 1,75 milyon Avro

**Son Başvuru Tarihi:** 24 Nisan 2014

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Avrupa Komisyonunun](#) internet sayfasından ulaşılabilir.





## Dışlanmış, Korunmasız ve Kayıt Dışı Ekonomiye Bağımlı Kimselerin, Beceri Geliştirme ve Mesleki Eğitim Dâhil, Daha İyi Bir Yaşam Standardı İçin Güçlendirilmeleri Hibe Programı

**Programın Hedefi:** Doğrudan Avrupa Komisyonu tarafından yönlendirilecek programın temel amacı, beceri geliştirme ve mesleki eğitim ile iş kurma ve iş imkânları yaratma/geliştirme girişimlerinin desteklenmesi dâhil olmak üzere, kayıt dışı ekonomiye bağımlı kimselerin yaşam standardının yükseltilmesine yönelik destek verilmesi ve temel sosyal hizmetlere erişim vasıtasıyla savunmasız grupların sosyal içerilmesine katkı sağlanması olarak belirlenmiştir. Sivil toplum kuruluşları, meslek

kuruluşları, ticaret odaları, uluslararası örgütler ve çeşitli kuruluşlar programa başvurabilecektir.

**Programın Bütçesi:** 44 milyon Avro

**Son Başvuru Tarihi:** 19 Şubat 2014

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Avrupa Komisyonunun](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

# AB MÜKTESEBATINA UYUMDA SON GELİŞMELER

## AB Müktesebatına Uyum İçeren Mevzuat Listesi (Ocak 2013)

- ◇ Alabalık ve Sazan Türü Balıkların Yaşadığı Suların Korunması ve İyileştirilmesi Hakkında Yönetmelik (Resmi Gazete Tarih ve No: 12.01.2014, 28880)
- ◇ Hayvansal Gıdalar İçin Özel Hijyen Kuralları Yönetmeliğinde Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik (Resmi Gazete Tarih ve No: 17.01.2014, 28885)
- ◇ Motorlu Araçların ve Römorklarının Araç Tanıtım Numarası ve İmalatçının Zorunlu Levhaları ile İlgili Tip Onayı Yönetmeliği (AB/19/2011)'nde Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik (Resmi Gazete Tarih ve No: 21.01.2014, 28889)
- ◇ Motorlu Araçların ve Römorklarının Arka Tescil Plakasının Takıldığı ve Sabitlendiği Alan ile İlgili Tip Onayı Yönetmeliği (AB/1003/2010)'nde Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik (Resmi Gazete Tarih ve No: 21.01.2014, 28889)
- ◇ Ortaklıktan Çıkarma ve Satma Hakları Tebliği (II-27.1) (Resmi Gazete Tarih ve No: 02.01.2014, 28870)
- ◇ Analitik Prosedürler (BDS 520) Hakkında Tebliğ Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 20 (Resmi Gazete Tarih ve No: 09.01.2014, 28877)
- ◇ Ağır Hizmet Araçlarından Çıkan Emisyonlar (EURO VI) Bakımından ve Araç Tamir ve Bakım Bilgilerine Erişim Konusunda Motorlu Araçların Tip Onayı ile İlgili Uygulama Usul ve Esaslarına İlişkin Tebliğ (No: SGM-2013/5) (Resmi Gazete Tarih ve No: 10.01.2014, 28878)
- ◇ Bağımsız Denetim Kanıtları-Belirli Kalemler İçin Dikkate Alınması Gereken Özel Hususlar (BDS 501) Hakkında Tebliğ Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 17 (Resmi Gazete Tarih ve No: 10.01.2014, 28878)
- ◇ Bağımsız Denetimde Örnekleme (BDS 530) Hakkında Tebliğ Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 21 (Resmi Gazete Tarih ve No: 22.01.2014, 28890)

- ◇ Bilanço Tarihinden Sonraki Olaylar (BDS 560) Hakkında Tebliğ Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 24 (Resmi Gazete Tarih ve No: 22.01.2014, 28890)
- ◇ Özel Durumlar Tebliği (II-15.1) (Resmi Gazete Tarih ve No: 23.01.2014, 28891)
- ◇ Payları Borsada İşlem Görmeyen Ortaklıklara İlişkin Özel Durumlar Tebliği (II-15.2) (Resmi Gazete Tarih ve No: 23.01.2014, 28891)
- ◇ Kâr Payı Tebliği (II-19.1) (Resmi Gazete Tarih ve No: 23.01.2014, 28891)
- ◇ Pay Alım Teklifi Tebliği (II-26.1) (Resmi Gazete Tarih ve No: 23.01.2014, 28891)
- ◇ İşletmenin Sürekliliği (BDS 570) Hakkında Tebliğ Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 25 (Resmi Gazete Tarih ve No: 23.01.2014, 28891)
- ◇ Gerçeğe Uygun Değere İlişkin Olanlar Dâhil Muhasebe Tahminlerinin ve İlgili Açıklamaların Bağımsız Denetimi (BDS 540) Hakkında Tebliğ Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 22 (Resmi Gazete Tarih ve No: 24.01.2014, 28892)
- ◇ İşkenceye ve Diğer Zalimane, Gayriinsanî veya Küçültücü Muamele veya Cezaya Karşı Birleşmiş Milletler Sözleşmesi'ne Ek İhtiyari Protokol uyarınca ulusal önleme mekanizmasının belirlenmesine ilişkin ekli Kararın yürürlüğe konulması hakkında 2013/5711 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı (Resmi Gazete Tarih ve No: 28.01.2014, 28896)
- ◇ İlk Bağımsız Denetimler – Açılış Bakiyeleri (BDS 510) Hakkında Tebliğ Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 19 (Resmi Gazete Tarih ve No: 29.01.2014, 28897)
- ◇ İlişkili Taraflar (BDS 550) Hakkında Tebliğ Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 23 (Resmi Gazete Tarih ve No: 29.01.2014, 28897)
- ◇ Yazılı Açıklamalar (BDS 580) Hakkında Tebliğ Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 26 (Resmi Gazete Tarih ve No: 29.01.2014, 28897)
- ◇ Uzman Çalışmalarının Kullanılması (BDS 620) Hakkında Tebliğ Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 29 (Resmi Gazete Tarih ve No: 31.01.2014, 28899)

## Bunları Biliyor Musunuz?

Avrupa Birliği'nin 9/12/1996 tarihli ve 96/82/EC sayılı Konsey Direktifine paralel olarak hazırlanan, tehlikeli maddeler bulunduran kuruluşlarda büyük endüstriyel kazaların önlenmesi ve muhtemel kazaların insanlara ve çevreye olan zararlarının en aza indirilmesi amacıyla, yüksek seviyede, etkili ve sürekli korumayı sağlamak için alınması gerekli önlemler ile ilgili usul ve esasları belirleyen, "Büyük Endüstriyel Kazaların Önlenmesi ve Etkilerinin Azaltılması Hakkında Yönetmelik" 30 Aralık 2013 tarihli ve 28867 (mükerrer) sayılı Resmi Gazete'de yayımlanmıştır.

Yönetmelikle belirlenen endüstriyel kuruluşların yöneticileri, büyük kazaları önlemek ve büyük bir kazanın meydana gelmesi durumunda, çevre ve insanlara en az zarar verecek şekilde etkilerini sınırlamak için gerekli tüm tedbirleri almakla yükümlü kılınmıştır. Yönetmelikte ayrıca, kuruluş dışındaki uzman kişi veya kurumlardan hizmet almasının işletmecinin sorumluluklarını ortadan kaldırmayacağı hükmü yer almaktadır.

Yönetmelikle belirlenen kuruluşların işletmecileri, kuruluş faaliyete geçmeden önce, Çevre ve Şehircilik Bakanlığının internet sayfasındaki özel program paketini kullanarak bildirimini yapmakla yükümlüdürler. İşletmeciler ayrıca,

- beyan edilen tehlikeli maddelerin miktarında değişik olması ve bu değişikliğin kuruluşun yönetmelikte tanımlanan sınıflandırılmasını etkileyecek düzeyde olması,
- beyan edilen tehlikeli maddelerin niteliğinde veya fiziki şeklinde değişiklik olması,
- uygulanan proseslerde değişiklik olması,
- Çevre ve Şehircilik Bakanlığına veya Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığına verilen bilgilerde herhangi bir değişiklik olması,
- kuruluşun faaliyetine son vermesi veya devredilmesi,

durumlarında yirmi iş günü içerisinde bildirimlerini güncellemekle yükümlüdürler.

### Jean Monnet Burs Programının Ülkemizin Avrupa Birliği Sürecindeki Yeri ve Sürece Katkıları

Avrupa Birliği (AB) müktesebatının üstlenilmesi ve etkin uygulanması, katılım sürecindeki ülkelerin AB'ye üyelik için yerine getirmekle yükümlü oldukları üyelik kriterleri arasındadır. Müktesebatın üstlenilmesi ve etkin uygulanması şüphesiz ki güçlü bir idari kapasitenin gerekliliğine işaret eder. Ülkemizdeki insan kaynağının AB ve AB müktesebatı ile ilgili konularda geliştirilmesini amaçlayan Jean Monnet Burs Programı, ülkemizin AB ile ilişkilerde ihtiyaç duyduğu idari kapasitenin oluşturulmasındaki en önemli araçlarından biridir.

entegrasyonu ile ilgili genel bilgi düzeyini artıracak eğitim programlarının geliştirilmesi yönünde de büyük çaba harcanmıştır. AB de Türkiye'nin bu çabalarına destek olmak üzere bu alanda uzman kişi sayısının artırılmasına katkı yapmak hedefiyle 1989 yılında Jean Monnet Burs Programını başlatmıştır. Türkiye Cumhuriyeti ile Avrupa Komisyonu arasında imzalanan bir anlaşma çerçevesinde başlayan burs programı o tarihten bugüne kadar AB'nin finansmanı ile yürütülmektedir.



1987 yılında ülkemizin AB'ye tam üyelik başvurusunun hemen ardından ülkemizde AB ile ilişkileri yürütecek uzman personel ihtiyacını karşılamak üzere bir dizi kurumsal tedbir alınmıştır. Buna ilaveten, AB farkındalığını ve AB

Jean Monnet Burs Programının 1990-2002 yıllarını kapsayan ilk döneminde, Türkiye'de Avrupa bütünleşmesi hakkında bilgi ve birikimin artması ve bu konularda yetişmiş insan gücünün desteklenmesi amaçlanmıştır. Başka bir ifadeyle, bu dönemde ülkemizde Avrupa



bütünleşmesi hakkında farkındalık yaratılması amaçlanmıştır. Türkiye-AB ilişkilerinde yaşanan gelişmelere paralel olarak 2002-2006 yıllarını kapsayan ikinci dönemde burs programının özellikle katılım sürecinde ihtiyaç duyulacak insan kaynağının yetiştirilmesi için kullanılması temel öncelik olmuştur. Dolayısıyla, bu dönemde burs programı AB bütünleşmesi alanında farkındalık yaratmanın yanında AB müktesebatı ile ilgili konularda bilgi ve birikimin artırılmasını da amaçlamış; bursiyerler bu amaç doğrultusundaki programlara ve akademik çalışmalara yönlendirilmişlerdir.

Burs programının, Avrupa Birliği Bakanlığı tarafından yürütülmeye başlandığı 2007 yılından bugüne uzanan döneminde ise Jean Monnet Burs Programının amacı AB alanında uzmanlaşmış personel sayısının artırılması ve AB müktesebatının etkin bir biçimde uygulanabilmesi için gerekli olan idari kapasitenin güçlendirilmesi olarak yeniden tanımlanmıştır. Başka bir ifadeyle, burs programının ‘amacı’ Türkiye-AB ilişkilerinin seyrine paralel olarak zaman içerisinde değişiklik göstermiştir. İleride de müzakere sürecinin gereklilikleri doğrultusunda bu tür revizyonlara gidilmesi muhtemeldir. Burs programının desteklediği çalışma alanları ve başvuru koşulları da bu amaçlar doğrultusunda revize edilmektedir.

Halihazırda Jean Monnet Burs Programı, bursiyerlerin en az 3, en fazla 12 aylık dönemde AB üyesi ülkelerdeki bir üniversitede veya üniversiteye eş değer bir kuruluşta yüksek lisans eğitimini veya araştırma programları çerçevesinde yapacakları akademik çalışmalarını desteklemektedir. Program kapsamında verilen burslar, ülkemizin AB'ye uyum süreci ve AB müktesebatı ile doğrudan ilgili konularda gerçekleştirilecek akademik çalışmalara tahsis

edilmektedir. Bu nedenle, diğer lisansüstü burs programlarından farklı olarak, sadece AB müktesebat başlıklarında yapılacak çalışmalara burs verilmektedir. Burs miktarı, bursiyerin okul ücreti, aylık yaşam masrafı dahil birçok maliyeti karşılamaktadır.

Ülkemizin Avrupa Birliği'ne tam üyelik sürecinde kamu kurum ve kuruluşlarımızdan özel sektöre, sivil toplum örgütlerimizden üniversitelere toplumun her kesimine önemli görevler düştüğü aşıkardır. Bu sebeple, toplumun her kesiminde AB ile ilgili konuları takip eden ve bu konularda uzmanlaşan kişilere ihtiyaç duyulmaktadır. Bu ihtiyaç doğrultusunda oluşturulmuş Jean Monnet Burs Programından kamu sektörü çalışanları, özel sektör çalışanları, sivil toplum kuruluşu mensupları, üniversite son sınıf ve lisansüstü öğrencileri ile akademik ve idari personel yararlanmaktadır.

İlk bursiyerlerini gönderdiği 1990-1991 akademik yılından bugüne kadar geçen 23 akademik yılda yaklaşık 60 milyon Avro'ya yakın bir kaynak AB tarafından bu burs programına tahsis edilmiştir. Bugüne kadar desteklenen bursiyer sayısı 1500'ü aşmıştır. Jean Monnet Bursiyerleri arasında üst ve orta düzey kamu yöneticileri, genç ve dinamik uzmanlar, gazeteciler, özel sektör temsilcileri, akademisyenler, sivil toplum kuruluşu temsilcileri yer almaktadır. Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu da 1993-1995 Jean Monnet bursiyeridir; London School of Economics'te “Çevre Ekonomisi ve Sürdürülebilir Kalkınma” konusunda çalışmıştır.

Bursiyerler bugüne kadar 16 farklı AB üyesi ülkede eğitim almıştır. Bu ülkeler; İngiltere, Fransa, Hollanda, Belçika, Almanya, İtalya, Avusturya, Bulgaristan, Estonya, İrlanda, İs-

panya, İsveç, Letonya, Lüksemburg, Polonya ve Yunanistan'dır. 23 yıllık süreçte en çok bursiyer gönderen kamu kurumu Adalet Bakanlığı, üniversite Galatasaray Üniversitesi, özel sektör kuruluşu ise Türkiye İş Bankası olmuştur. Bursiyerler tarafından en çok tercih edilen müktesebat başlığı Dış, Güvenlik ve Savunma Politikaları olmuştur. Bu başlığı, Yargı ve Temel Haklar ile Sosyal Politika ve İstihdam başlığı takip etmiştir. Bursiyerlerin %99'u eğitimlerini başarıyla tamamlamıştır.

Burs programının uzun tarihçesi, ayrılan kaynağın büyüklüğü, desteklediği bursiyer sayısının 1500'ü aşması burs programına verilen önemin ve harcanan emeğin büyüklüğüne işaret etmektedir. Burs programının sonuçlarının değerlendirilmesine ilişkin 2007-2013 dönemi kapsamında yapılan bir çalışma<sup>1</sup> burs programına verilen emeğin karşılığının büyük ölçüde alındığını göstermektedir. Anket, odak grup görüşmesi ve birebir görüşmenin veri toplama tekniği olarak kullanıldığı söz konusu çalışmada, programın, bursiyerlerin kişisel gelişimlerine, sivil toplum diyalogunun güçlendirilmesine katkı sağladığını; AB alanındaki bilgi düzeylerini artırdığını; bursiyerlerin meslek hayatına, akademik çalışmalarına, AB algısına olumlu yönde etki ettiğini gösterir bulgular elde edilmiştir.

Bahsekonu çalışmanın sonuçlarına göre; eğitimlerinin neticesinde bursiyerlerin genel AB konuları, AB müktesebat başlıkları, mesleki bilgileri, teknik ve akademik bilgi ve birikimlerinin arttığı gözlenmiştir. Bursiyerlerin ço-

ğunluğu eğitim aldıkları AB müktesebat başlığıyla ilgili çalışmalar yapmaya meslek hayatlarında da devam etmektedir. Çalışmada bursiyerlerin yarından fazlasının politika belirleme çalışmalarına destek olduğu ve politika uygulayıcı pozisyonlarda çalıştığı belirlenmiştir. Bursiyerlerin eğitimleri sırasında edindikleri güncel, teknik ve akademik bilgiyi meslektaşları ile paylaşma oranının yüksek olduğu da söz konusu çalışmanın bulguları arasındadır. Bursiyerlerin dörtte üçü eğitimleri kapsamında bir tez çalışması yapmıştır. Tezler ülkemizin akademik bilgi kaynağı açısından da önemli bir kazanım olarak değerlendirilmektedir. Bursiyerlerin yarından fazlası eğitimini tamamladıktan sonra da AB, Türkiye-AB ilişkileri veya çalışma alanı olan AB müktesebat başlığı ile ilgili yazılı ürünler ortaya çıkarmaya devam etmektedir.

Tüm bu bulgular ışığında programın doğrudan ya da dolaylı sonuçlarının hedef kitlenin de dahil olduğu geniş bir çevre üzerinde olumlu etki yaptığı değerlendirilmiştir. Bursiyerlerin yarından fazlasının AB algısının olumlu yönde değiştiği; yabancı kültürlerle karşı hoşgörü düzeylerinin yükseldiği; ırkçılık ve yabancı düşmanlığı ile mücadeleye olan inançlarının arttığı; demokrasi, hukukun üstünlüğü ve insan haklarına saygıya inançlarının pekiştiği anlaşılmıştır. Bursiyerlerin AB ve Türkiye-AB ilişkileri konusunda ülkemizde bilgi sahibi kişi sayısının artmasına, AB'ye ilişkin önyargılara sahip kişi sayısının azalmasına katkı sağlayacak çalışmalar yaptıkları görülmüştür. AB alanında akademik kariyer yapmakta olan bursiyerler buldukları üniversitelerde öğrencile-

<sup>1</sup> Yardımcı, Duygu. 2013. AB'ye Katılım Sürecinde İdari Kapasitenin Güçlendirilmesine Katkı Yapan Araçlar: Jean Monnet Burs Programı Üzerine Bir Değerlendirme. Avrupa Birliği Bakanlığı Uzmanlık Tezi

rin AB alanında akademik çalışma yapmalarına vesile olmaktadır.

Eğitimi sonunda sosyal hayatta daha aktif hale gelen bursiyerlerin sivil toplum çalışmalarına katılımlarının arttığı, liderlik özelliklerinin geliştiği, özgüvenlerinin yükseldiği gözlemlenmiştir. Bu değişimlerin bursiyerlerin mesleki performanslarına olumlu yansımaları olduğu, bursiyerlerin AB projelerinde daha aktif rol almaya başladıkları görülmektedir.

potansiyeline sahip oldukları düşünülmektedir.

Yukarıda özetlenen tüm bu çıktılar bütüncül bir yaklaşımla değerlendirildiğinde Jean Monnet Burs Programı'nın, ülkemizde AB ile ilişkilerde idari kapasite ile sivil toplum diyalogunun güçlendirilmesine katkı sağlayan çok önemli bir araç olduğu söylenebilir. Jean Monnet Burs Programı'nın Avrupa Komisyonu tarafından 2011 yılında en iyi uygulanan programlardan<sup>2</sup> biri olarak gösterilmesi, bütçesinin



Jean Monnet Burs Programı'nın diğer önemli boyutu da sivil toplum diyaloguna sağladığı katkıdır. AB vatandaşlarını Türkiye ve Türkiye-AB ilişkileri hakkında birçok farklı platformda bilgilendirdiği görülen bursiyerlerin sivil toplum diyalogunun güçlendirilmesinde öncü rol oynayabileceği değerlendirilmektedir.

Bursiyerlerin büyük çoğunluğunun Türkiye'nin geçmişten bugüne AB ile ilişkilerden fayda gördüğüne inandığı ve Türkiye'nin AB üyeliğini desteklediği tespit edilmiştir. Dolayısıyla, uygun platformlar oluşturulduğu zaman bursiyerlerin Türkiye'nin AB ile ilişkilerine destek oranının yüksek olacağı değerlendirilmektedir. Kariyerinde terfi ederek karar alıcı, politika belirleyici pozisyona gelen bursiyerlerin ülkemizin AB sürecinin de itici gücü olma

ve bursiyer sayısının artırılması da programın etkin bir idari kapasite geliştirme aracı olduğu savını desteklemektedir. Başka bir aday ülkede uygulanmayan, sadece Türkiye'ye özel geliştirilmiş olan Jean Monnet Burs Programı diğer aday ülkelerin idari kapasitelerinin güçlendirilmesinde de model olarak önerilebilecek dinamik ve ülkeler özelinde tasarlanabilecek önemli bir araçtır.<sup>3</sup>

**Duygu Yardımcı**  
**AB İşleri Uzmanı**  
**Proje Uygulama Başkanlığı**

<sup>2</sup> Bkz. Avrupa Komisyonu web sitesi.  
<http://ec.europa.eu/enlargement/pdf/case-studies/turkey.pdf>

<sup>3</sup> Jean Monnet burs programına başvuru koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgiye [www.jeanmonnet.org.tr](http://www.jeanmonnet.org.tr) adresinden ulaşılabılır.



**TÜRKİYE CUMHURİYETİ**

**AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI**

Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No: 4

06800 Bilkent / ANKARA

Tel: 0 (312) 218 1300

Faks: 0 (312) 218 1464

E-posta: [bilgi@ab.gov.tr](mailto:bilgi@ab.gov.tr)